

12-11-00

12-19-2000

IT



ID TRADEMARK OFFICE

Attorney Docket No. 9319S-000153

101555390

COVER SHEET FOR RECORDAL OF DOCUMENT (PATENT)



Hon. Commissioner of Patents and Trademarks
Washington, D.C. 20231

Sir:

Pursuant to 37 C.F.R. 3.31, enclosed herewith is a document for recordal in this case. The following information is provided:

(1) **Name Of Party Conveying The Interest:**

Hiroaki FURIHATA

(2) **Name And Address Of Party Receiving The Interest:**

SEIKO EPSON CORPORATION
4-1, Nishi-shinjuku 2-chome
Shinjuku-ku, Tokyo 163 JAPAN

09654119

(3) **Description Of The Transaction To Be Recorded:**

Assignment License
 Change of Name Other _____

(4) **Application(s) and/or Patent(s) Against Which Enclosure Is To Be Recorded:**

Serial Number 09/654,119, filed September 1, 2000.
 Application being filed concurrently herewith.
 Patent Number _____, issued _____.

(5) **Name And Address Of The Party To Whom Correspondence Concerning The Request To Record Should Be Mailed:**

G. Gregory Schivley, Esq.
Harness, Dickey & Pierce, P.L.C.
P.O. Box 828
Bloomfield Hills, MI 48303

12/12/2000 YPOLITE1 00000079 09654119

02 FC:581

40.00 OP

(6) **Number Of Applications and/or Patents Identified In The Cover Sheet And Total Recordal Fee:**

Number of Applications/Patents: 1

Total Recordal Fee Enclosed: \$40.00

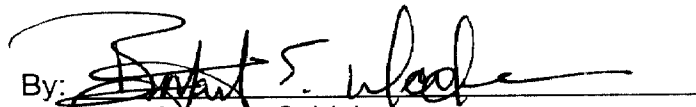
(7) **Date(s) The Document Was Executed:** November 28, 2000

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct, and if the attached is not an original document, the undersigned verifies that it is a true copy of the original.

If, for some reason, Applicant(s) has/have not paid a sufficient fee, please charge our Deposit Account No. 08-0750 for any further fees which may be due. A duplicate copy of this document is enclosed.

Respectfully submitted,

Date: December 6, 2000

By: 

G. Gregory Schivley
Reg. No. 27,382
Bryant E. Wade
Reg. No. 40,344
Attorneys for Applicant(s)

GGGS/BEW/pal

譲渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

降旗浩明 は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

- ここに私/私達により署名され、
- _____に私/私達により(それぞれ)署名され、
- 2000年9月1日に出願され、出願番号09/654,119が交付され、
- PCT 国際出願 _____として_____に出願され、

その発明は

フレキシブル配線基板、電気光学装置および電子機器

という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で：私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利；合衆国とその属領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権利、所有権、利益；一部継続出願、継続出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願される特許に関わる全ての権利；そして、国際条約、同盟、契約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての優先権を伴う一切の権利；を、日本国東京都新宿区西新宿2丁目4番1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社(以下譲受人と言う)が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という)に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全ての外国に於いて出願し、特許を受けること；またこの譲渡証の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に署名した私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと；当該発明とその経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連絡すること；そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使するために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮することについて、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Hiroaki FURIHATA,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

- executed by ME/US on even date herewith,
- executed by ME/US on _____, (respectively).
- filed on September 1, 2000 and assigned Serial No. 09/654,119,
- filed as International Application No. _____ filed on _____,

and entitled:

FLEXIBLE WIRING BOARD, ELECTROOPTICAL DEVICE AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Do hereby sell, assign and transfer to **Seiko Epson Corporation**, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties;

Agree that **Seiko Epson Corporation**, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

